

Paġna Ewlenija > ... > Teħid Ta' Azzjoni Legali > Atlas Ġudizzjarju Ewropew Dwar Kwistjonijiet Ċivili > Obbligi Ta' Manteniment > Romania

Obbligi ta' manteniment

Rumanija



Rumanija

SIB QRATI/AWTORITAJIET KOMPETENTI

L-għodda ta' tiftix hawn taħt se tgħinek tidentifika qorti/qrati jew awtorità(jiet) kompetenti għal strument legali Ewropew speċifiku. Jekk jogħġbok innota li għalkemm sar kull sforz biex tiġi aċċertata l-preċiżjoni tar-riżultati, jista' jkun hemm xi każijiet eċċezzjonali li jikkonċernaw id-determinazzjoni ta' kompetenza li mhumiex neċessarjament koperti.

Artikolu 71 1. (a) – Qrati għall-applikazzjoni għal dikjarazzjoni ta' eżekutorjetà u qrati tal-appell kontra deċiżjonijiet dwar tali applikazzjonijiet

Il-kompetenza biex jiġu trattati applikazzjonijiet għal dikjarazzjoni ta' infurzabbiltà (*exequatur*) hija tat-tribunal (*tribunal*) b'għurisdiżjoni fuq il-post ta' residenza abitwali tal-parti li kontriha l-infurzar huwa mitlub, jew tal-post ta' infurzar (l-Artikolu 95 u l-Artikolu 1103 tal-Liġi Nru 134/2010 dwar il-Kodiċi tal-Proċedura Ċivili).

Jista' jsir appell kontra deċiżjoni dwar applikazzjoni għal dikjarazzjoni ta' infurzabbiltà. Il-kompetenza biex jiġi trattat appell kontra applikazzjoni għal dikjarazzjoni ta' infurzabbiltà hija tal-qorti tal-appell (l-Artikolu 96 tal-Liġi 134/2010 dwar il-Kodiċi tal-Proċedura Ċivili).

Artikolu 71 1. (b) – Proċedura ta' rimedju

Deċiżjoni mogħtija fuq appell (*apel*) tista' tiġi kkontestata permezz ta' stħarriġ ta' punt ta' liġi (*recurs*) (l-Artikolu 97(1) tal-Liġi Nru 134/2010 dwar il-Kodiċi tal-Proċedura Ċivili).

Stħarriġ ta' punt ta' liġi jaqa' taħt il-kompetenza tal-Qorti Għolja tal-Kassazzjoni u l-Ġustizzja (*Înalta Curte de Casație și Justiție*):

Bd. Octavian Goga, No 2, section II, sector 3, postal code 030982, Bucharest

Sit web: <https://www.iccj.ro/>.

Artikolu 71 1. (c) - Proċedura ta' revizjoni

Skont l-Artikolu 19, għal proċedura ta' rieżami (*procedura de reexaminare*):

Il-qorti kompetenti hija dik li tkun ħarġet id-deċiżjoni, tipikament qorti jew tribunal distrettwali.

Skont l-Artikolu 505(1) tal-Liġi Nru 134/2010, dwar il-Kodiċi tal-Proċedura Ċivili, rikors għal annullament jiġi ppreżentat lill-qorti li s-sentenza tagħha tkun qed tiġi kkontestata.

Skont l-Artikolu 510(1) tal-Liġi Nru 134/2010 dwar il-Kodiċi tal-Proċedura Ċivili, rikors għal rieżami jiġi ppreżentat mal-qorti li tkun ħarġet is-sentenza finali li fir-rigward tagħha jkun ġie ppreżentat rikors għal rieżami.

Artikolu 71 1. (d) - Awtoritajiet Ċentrali

Il-Ministeru tal-Ġustizzja

Id-Direttorat għal-Liġi Internazzjonali u l-Kooperazzjoni Ġudizzjarja (*Directia Drept internațional și Cooperare Judiciară*)

Str. Apolodor 17, Bucharest Sector 5, post code 050741

Tel.: 0040372041077

Faks: 0040372041079, 0040372041084

Email: ddit@just.ro jew dreptinternational@just.ro

Artikolu 71 1. (f) – Awtoritajiet kompetenti għall-eżekuzzjoni

L-awtoritajiet kompetenti għall-infurzar huma:

1) Il-marixxall jew l-uffiċjal tal-infurzar ġudizzjarju (*executorul judecătoresc*) (l-Artikolu 652 tal-Kodiċi tal-Proċedura Ċivili) mid-distrett tal-qorti tal-appell li fih tinsab ir-residenza jew l-uffiċċju reġistrat tad-debitur jew fejn jinsabu l-assi tad-debitur.

2) Il-qorti tal-infurzar, li hija l-qorti distrettwali (*judecătoria*) għad-distrett li fih tinsab ir-residenza jew l-uffiċċju reġistrat tad-debitur (l-Artikolu 651 tal-Kodiċi tal-Proċedura Ċivili). Il-qorti tal-infurzar tiddeċiedi dwar applikazzjonijiet għal dikjarazzjoni ta' eżegwibbiltà, appelli kontra infurzar, u dwar kwalunkwe incident li jinqala' waqt l-infurzar.

Artikolu 71 1. (g) - Lingwi aċċettati għat-traduzzjonijiet ta' dokumenti

Ir-Rumen.

Artikolu 71 1. (h) - Lingwi aċċettati mill-Awtoritajiet Ċentrali għall-komunikazzjoni ma' Awtoritajiet Ċentrali oħra

Minbarra r-Rumen, il-Ministeru tal-Ġustizzja jaċċetta l-użu tal-Ingliż u l-Franċiż għall-komunikazzjoni ma' awtoritajiet ċentrali oħra fl-Unjoni Ewropea.

■ L-aħħar aġġornament: 17/02/2025

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċetta responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.